

KLASA: 960-03/18-01/49

URBROJ: 2189/82-02/18-02

Velika, 29. listopada 2018. godine

GOSPODARSKI SUBJEKT:

POZIV NA DOSTAVU PONUDA u postupku jednostavne nabave/usluge „Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)“ u sklopu projekta Geo priče UNESCO geoparka KK.06.1.2.01.0002

Naručitelj Javna ustanova Park prirode Papuk pokrenuo je nabavu „Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)“, te Vam upućujemo ovaj Poziv na dostavu ponude.

Sukladno članku 12. stavku 1. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/2016) za nabavu roba i usluga te provedbu projektnih natječaja procijenjene vrijednosti manje od 200.000,00 kuna (bez PDV-a), odnosno za nabavu radova procijenjene vrijednosti do 500.000,00 kuna (bez PDV-a) Naručitelj nije obavezan primjenjivati Zakon o javnoj nabavi.

1. Opći podaci

Naručitelj	Javna ustanova Park prirode Papuk Trg Gospe Voćinske 11 33522 Voćin Ispostava Velika Stjepana Radića 46, 34330 Velika
OIB	09100391705
IBAN	HR4523600001101461332
Telefon	034 / 313 030
Fax	034 / 313 027
e-mail	tajnistvo@pp-papuk.hr
Osobe zadužene za kontakt	Dino Prskalo (Projekt jednako razvoj d.o.o.), 091/536 1048
Web	http://pp-papuk.hr
Gospodarski subjekt s kojim je naručitelj u sukobu interesa	Projekt jednako razvoj d.o.o., Petrovaradinska 1, 10 000 Zagreb, OIB: 09575099931



2. Podaci o predmetu nabave

Opis predmeta nabave sa količinom predmeta nabave

Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)

U sklopu provedbe projekta Geo priče UNESCO geoparka (Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava KK.06.1.2.01.0002) između ostaloga predviđena je izgradnja **Geo-info centra** u Voćinu koji predstavlja multimedijalni centar koji će osim statičnog muzejskog postava i interpretacije prirodne i kulturne baštine koristiti inovativni način interpretacije i interakcije s posjetiteljima. Postav će uključivati dio geologije, biologije, arheologije i pedologije. U sklopu nabave predviđena je usluga koja obuhvaća sljedeće:

- 1. Izrada ilustracije u boji - sunce iz ranog perioda postanka.** Dimenzije ilustracije su 130-140 x 130 -140 cm. Točne dimenzije će biti definirane po detaljnoj razradi postava i uputama voditelja znanstvenog dijela postava.
Količina: 1
- 2. Izrada ilustracije u boji - Heliocentrični sustav danas:** pogled od Zemlje prema svemiru. Površina zida na koji se ilustracija aplicira je 8-9 m², a konačne dimenzije definirat će se po razradi postava i prema uputama voditelja znanstvenog dijela postava.
Količina: 1
- 3. Izrada linijskih ilustracija flore i faune za zid evolucije.** Prikaz u 13 epoha razvoja života na Zemlji. Svaka epoha ima 6-7 prikaza vrsta, ukupno se radi o 85 ilustracija. Konačne dimenzije definirat će se po razradi postava i prema uputama voditelja znanstvenog dijela postava.
Količina: 85
- 4. Izrada linijske ilustracije stvaranja inofosila** (okamenjenih tragova ili ostataka kretanja živih bića u prapovijesti) u obliku stripa. Ukupne dimenzije prikaza su 100 x 40 cm. Konačne dimenzije definirat će se po razradi postava i prema uputama voditelja znanstvenog dijela postava.
Količina: 1
- 5. Izrada ilustracije u boji - priča o simbiozi leptira, mrava i biljke (plućne sirištare) s prikazom pedosfere livade.** Površina zida na koji se ilustracija aplicira je 10-12 m², a konačne dimenzije definirat će se po razradi postava i prema uputama voditelja znanstvenog dijela postava.
Količina: 1
- 6. Izrada linijskih ilustracija na vertikalnim panelima u postavu biologije.** Prikaz je nastavak / produžetak postavljenog 3D modela na vertikalnom staklenom panelu. Ilustracija je dvostrana s grafičkim oznakama (opisanim sastavnim dijelovima anatomije prikazane biljne ili životinjske vrste). Obavezna uska suradnja s kiparom radi definicije konačnog izraza i izgleda kombinacije 2D prikaza i dijela 3D modela. Dimenzija jedne ilustracije je 100 x 50 cm.
Količina: 6
- 7. Izrada linijskih ilustracija za početni prikaz multimedijalnog**

**PAPUK**Park prirode
Nature park**JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"**

A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin

T +385 34 313 030

F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr

W www.pp-papuk.hr

IBAN HR4523600001101461332

OIB 09100391705

	<p>ekrana na postavu biologije. Prikaz objedinjuje 9 životinjskih ili biljnih vrsta. Dimenzije ekrana su 60x35cm. Količina: 6</p> <p>8. Izrada realističnih ilustracija u boji za zid razvoja ljudske civilizacije u postavu arheologije. Svaka ilustracija prikazuje segment iz života u određenom periodu povijesnog razvoja života ljudi, a prema stručnim uputama. Ilustracija mora biti načinjena u slojevima na način da se ilustracija konačno može izvesti u lentikularnom tisku. Dimenzije jednog prikaza su 60x60 cm. Količina: 7</p> <p>9. Izrada linijskih ilustracija za postav arheologije: prikaz načina obrade kamena. Obuhvatiti 3 različite obrade kamena s prikazom različitog oruđa koje se upotrebljava. Dimenzije jedne ilustracije su 25-30 x 25-30cm. Potrebna su ukupno 3 prikaza. Količina: 3</p> <p>10. Izrada linijske ilustracije za postav arheologije: prikaz rekonstrukcije neolitičkog vertikalnog tkalačkog stana. Dimenzije ilustracije su 30x60 cm. Količina: 1</p> <p>11. Izrada linijske ilustracije prikaza tumula s presjekom / pogledom u unutrašnjost grobne komore, dromosa i sl. Dimenzije ilustracije su 30x60 cm. Količina: 1</p> <p>12. Izrada linijske ilustracije za panel željeznog doba u postavu arheologije: prikaz prirode iz koje 3D model ratnika dolazi. Prikaz je jednostrani, obuhvaća crteže prapovijesnog okoliša koji se nalazi iza 3D modela ratnika. Obavezna suradnja s kiparom koji će izrađivati 3D model ratnika, konja i opreme. Dimenzije ilustracije su 70-75x190-200 cm. Količina: 1</p> <p>U suradnji s vanjskim stručnim suradnikom načinjen je prijedlog željenog izraza ilustracija u sklopu postava Geo-info centra u Voćinu. Prilikom definiranja ponude potrebno je voditi računa o željenom izrazu te planirati detaljnu koordinaciju s autorima postava (stručni dio i autorski arhitektonski dio). Ilustracije moraju biti izrađene na traženi način (vektorski, u slojevima), jasnog izraza, tehnički precizne, dijelom realistične, u formatu prilagođenom za tisak, print, a sve prema detaljnoj specifikaciji i opisu.</p> <p>Naručitelj će po ugovaranju usluge stručnih suradnji na postavima u dogovoru s imenovanim stručnjacima izraditi raspored s redoslijedom izrade ilustracija s rokovima izvršenja, koji će biti dostavljeni Izvršitelju u razdoblju ne duljem od 31.12.2018. Svakoju ilustraciji treba prethoditi pojednostavljena skica koja može biti u umanjenom mjerilu, koja se daje na uvid i odobrenje Naručitelju i stručnim suradnicima.</p>
Mjesto izvršenja usluge	JU PP Papuk, VPŽ, PSŽ, Velika, Voćin
Procijenjena vrijednost nabave (bez PDV-a)	93.400,00 HRK

REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unijesafu
SARAJEVO AGENCIJA ZA
FINANCIJIRANJE I ULAGANJEEUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDoviOperativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJAREPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE



PAPUK
Park prirode
Nature park

JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"

A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin

T +385 34 313 030

F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr

W www.pp-papuk.hr

IBAN HR4523600001101461332

OIB 09100391705

3. Uvjeti nabave

Vaša ponuda treba ispunjavati sljedeće uvjete:

Način izvršenja	Ugovor
Rok izvršenja	Razdoblje izvršenja usluge je 15.11. 2019.
Rok valjanosti ponude	60 dana od dana isteka roka za dostavu ponuda
Rok, način i uvjeti plaćanja	30 dana od primitka valjanog računa ili potpisanoga ugovora o autorskom djelu. Račun se ispostavlja na gore naznačenu adresu Naručiitelja. Naručiitelj će plaćanja vršiti prema sljedećoj dinamici: Nakon svake izvršene 4 stavke usluge iz Opisa predmeta nabave Isporučiitelj će Naručiitelju dostaviti račun za izvršenu uslugu ukoliko je u mogućnosti izdati račun. Isplaćivat će mu se razmjernan dio ukupnog iznosa usluge prema rasporedu izrade ilustracija s rokovima izvršenja u dogovoru sa stručnim suradnicima koji će biti dostavljen po ugovaranju usluga. Naručiitelj će račun platiti tj. podmiriti obveze iz ugovora o autorstvu u roku od 30 dana od dostave istoga.
Cijena ponude (odredbe o cijeni ponude)	U cijenu ponude bez PDV-a uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja, cijenu ponude potrebno je iskazati na način da se redom iskaže: cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a, cijena ponude sa PDV-om. Cijena ponude izražava se u hrvatskim kunama.
Kriterij za odabir ponude	Kriterij odabira ponude je najniža cijena (uz obvezu ispunjenja navedenog dokaza sposobnosti uvjeta).
Dokazi sposobnosti	Preslika potvrde o formalnoj naobrazbi iz područja umjetnosti ili dizajna. Dokaz o pružanju najmanje 1 usluge isporučivanja ilustracija uz primjer/primjere rada/radova u obliku preslike.
JAMSTVA	Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Odabrani ponuditelj je obavezan u roku od 10 dana od potpisa Ugovora o javnoj nabavi dostaviti Naručiitelju jamstvo za uredno ispunjenje ugovora, u obliku ovjerene bjanko zadužnice u visini od 10% (deset posto) od vrijednosti ugovorena (bez PDV-a). Jamstvo će biti naplaćeno u slučaju povrede ugovornih obveza od strane odabranog ponuditelja. Jamstvo za uredno ispunjenje Ugovora bit će vraćeno u roku od 10 dana od dana zaprimanja Izjave o urednom izvršenju usluge.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



REPUBLIKA HRVATSKA
AGENCIJA ZA
PRIMJENU I UPRAVLJANJE
EUROPSKIM IZJAVAMA



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA



PAPUK
Park prirode
Nature park



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE



FONDA ZAŠTITE OKOLIŠA I
ENERGETIČARU SADRŽANOSTI



OKOLIŠ I
ENERGETIKA



PAPUK
Park prirode
Nature park

JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"

A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin

T +385 34 313 030

F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr

W www.pp-papuk.hr

IBAN HR4523600001101461332

OIB 09100391705

4. Sastavni dijelovi ponude

Ponuda treba sadržavati:

Ponudbeni list	Ispunjen i ovjeren od strane Ponuditelja potpisom i/ili pečatom Ponuditelja, ukoliko ga posjeduje – OBRAZAC I - dokument se nalazi u prilogu ovog Poziva
Troškovnik	Ispunjen i ovjeren od strane Ponuditelja potpisom i/ili pečatom Ponuditelja, ukoliko ga posjeduje – OBRAZAC II – dokument se nalazi u prilogu ovog Poziva.
Dokazi	Preslika potvrde o formalnoj naobrazbi iz područja umjetnosti i dizajna, dokaz o pružanju najmanje 1 usluge isporučivanja ilustracija uz primjer/primjere rada/radova u obliku preslike.

5. Način dostave ponude

Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz ovog Poziva na dostavu ponude.

Molimo da Vašu ponudu dostavite:

Rok za dostavu ponude	dana 15.11.2018. godine
Način dostave ponude	osobno, e-mail-om ili poštom s naznakom na omotnici E-mail adresa: marko.dobos@pp-papuk.hr Javna ustanova Park prirode Papuk Ispostava Velika Stjepana Radića 46 34330 Velika „Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)“ NE OTVARAJ
Mjesto dostave ponude	Ispostava Velika Stjepana Radića 46, 34330 Velika

6. Ostalo

Obavijest o rezultatima nabave	Pisanu obavijest o rezultatima nabave Naručitelj će dostaviti ponuditeljima koji su sudjelovali u postupku nabave u roku od 15 dana od dana isteka roka za dostavu ponuda.
Poništenje postupka nabave	Naručitelj zadržava pravo poništiti postupak jednostavne nabave, prije ili nakon roka za dostavu ponuda bez posebnog pisanog obrazloženja.

RAVNATELJ
Alen Jurenac



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije

safu AGENCIJA ZA
PROMICANJE I ISPOVRANJE

EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI

Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE





PAPUK
Park prirode
Nature park

JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"
A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin
T +385 34 313 030
F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr
W www.pp-papuk.hr
IBAN HR4523600001101461332
OIB 09100391705

OBRAZAC I

PONUDBENI LIST

„Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)“

Broj ponude: _____ Datum ponude: _____

Naziv ponuditelja		
Adresa		
E-pošta		
Telefon		
Fax		
Kontakt osoba		
OIB		
Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti)	DA	NE
Broj računa (IBAN)		
PONUDA		
Cijena ponude bez PDV-a		
PDV 25%		
Cijena ponude s PDV-om		

U _____, _____ 2018. godine

Ime, prezime i funkcija ovlaštene osobe ponuditelja: _____

Potpis ovlaštene osobe ponuditelja: _____ M.P



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije

safu | SRPSTORNA AGENCIJA ZA
FINANSIRANJE I UPOSREDOVANJE

EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI

Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE





PAPUK
Park prirode
Nature park

JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"

A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin

T +385 34 313 030

F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr

W www.pp-papuk.hr

IBAN HR4523600001101461332

OIB 09100391705

OBRAZAC II

TROŠKOVNIK

„Izrada ilustracija (postav Geo-info centar)“

R.B.	OPIS STAVKE	JED.MJERE	KOLIČINA	JEDINIČNA CIJENA bez PDV-a (HRK)	UKUPNA CIJENA bez PDV-a (HRK)
1.	Izrada ilustracije u boji - sunce iz ranog perioda postanka.	usluga	1		
2.	Izrada ilustracije u boji - heliocentrični sustav danas.	usluga	1		
3.	Izrada linijskih ilustracija flore i faune za zid evolucije.	usluga	85		
4.	Izrada linijske ilustracije stvaranja ihnofosila u obliku stripa.	usluga	1		
5.	Izrada ilustracije u boji - priča o simbiozi leptira, mrava i biljke (plućne sirištare) s prikazom pedosfere livade.	usluga	1		
6.	Izrada linijskih ilustracija na vertikalnim panelima u postavu biologije.	usluga	6		
7.	Izrada linijskih ilustracija za početni prikaz multimedijalnog ekrana na postavu biologije.	usluga	6		
8.	Izrada realističnih ilustracija u boji za zid razvoja ljudske civilizacije u postavu arheologije.	usluga	7		
9.	Izrada linijskih ilustracija za postavu arheologije: prikaz načina obrade kamena.	usluga	3		
10.	Izrada linijske ilustracije za postav arheologije: prikaz rekonstrukcije neolitičkog vertikalnog tkalačkog stana.	usluga	1		
11.	Izrada linijske ilustracije prikaza tumula s presjekom / pogledom u unutrašnjost grobne komore, dromosa i sl.	usluga	1		
12.	Izrada linijske ilustracije za panel željeznog doba u postavu arheologije: prikaz prirode iz koje 3D model ratnika dolazi.	usluga	1		
				UKUPNO bez PDV-a	
				IZNOS PDV-a	
				SVEUKUPNO S PDV-om	



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije

safu : SVAJEDNA AGENCIJA ZA
FINANCIJIRANJE I UČEŠTVOVANJE

EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi

Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE

FONDOVA ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I
ENERGETSKU UČINAKOVITOST





PAPUK
Park prirode
Nature park

JAVNA USTANOVA "PARK PRIRODE PAPUK"

A Trg Gospe Voćinske 11, 33522 Voćin

T +385 34 313 030

F +385 (0)34 313 027

E kontakt@pp-papuk.hr

W www.pp-papuk.hr

IBAN HR4523600001101461332

OIB 09100391705

U _____, _____ 2018. godine

Ime, prezime i funkcija ovlaštene osobe ponuditelja: _____

Potpis ovlaštene osobe ponuditelja: _____ M.P



Europska unija
Zajedno do fondova EU



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo regionalnoga razvoja
i fondova Europske unije



SAFU
SREDNJA AGENCIJA ZA
TRŽIŠNOMERNE UGOVORANJE



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA



PAPUK
Park prirode
Nature Park



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZAŠTITE
OKOLIŠA I ENERGETIKE



FOND ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I
ENERGETSKU UČINKOVITOST



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO
POSREDOVANJE U PROMETU
POSREDOVANJE U PROMETU
POSREDOVANJE U PROMETU